



MĚSÍČNÍK SLATIŇANSKÉ RADNICE

# OZVĚNY SLATIŇAN

PROSINEC 2011

adresa internetových stránek: [www.slatinany.cz](http://www.slatinany.cz)



Vážení a milí spoluobčané,  
opět se přiblížil konec roku a s ním také přicházející vánoční svátky.

Čas letí jako voda a někdy se ani nestacíme ohlédnout, co jsme v odcházejícím roce prožili, co jsme udělali, co se nám nepodařilo splnit dle svých představ a přání.

Zastavme se alespoň v tom čase vánočním. Odpočijme si od každodenního shonu a spěchu, který dnešní doba přináší. Ohlédněme se, co jsme za sebou zanechali, co nás potkalo dobrého i zlého.

Přeji Vám vážení spoluobčané hodně pohody a klidu. Vaše obydlí ať provoní vůně jehličí a vanilky a ať v něm zvoní zvonky štěstí.

V novém roce Vám pak přeji hlavně zdraví, protože to je v našem životě to nejdůležitější.

MVDr. Ivan Jeník, starosta

## Pozvánka na Laskavé večery ve Společenském domě

**90. LV bude úterý 6. 12.** a hostem bude výborný muzikant **SLÁVEK KLECANDR**. Do Slatiňan přijede jako sólový písničkář již podruhé. Od jeho prvního vystoupení už ale uteklo hodně vody. Hrál na 44. LV 8. 11. 2007. Vloni ho avšak diváci mohli vidět a slyšet i na festivalu Obořice Jedna báseň.

Slávek Klecandr patřil léta k předním undergroundovým hudebníkům, prošel mnoha kapelami, většinou rockovými, ve kterých hrál na baskytaru, později na kytaru. V současné době často vystupuje i sólově a vydal i sólové album, ale nejvíce je v posledních letech spojován se skupinou Oboroh, kterou založil již v roce 1988. Zpívá vlastní písně a zhudebněné biblické žalmy.

**91. LV** bude mít silný nádech blížících se Vánoc. Uskuteční se v úterý 20. 12. a stejně jako vloni v něm zazpívají slatiňanští zpěváci **JANA SYCHROVSKÁ** (soprán) a **JIRÍ KOREČEK** (tenor). Doprovázet je budou **VÁCLAV ŠTIRSKÝ** na piano a **ALEŠ KRIVSKÝ** na violu. Můžete si přinést pár kousků vánočního cukroví, pořadatelé vám jako vždy nabídnou víno a kávu, čajovna Luna dodá kvalitní čaj a idylka bude dokonalá.

Oba LV začínají v 19 hodin a vstupné je 50 korun. z.j.

## Zlatá svatba

Dne 3. prosince 2011 oslaví v obřadní síni Městského úřadu Slatiňany výročí zlaté svatby manželé **Václava a Václav Boháčovi**. K tomuto významnému výročí přeje město Slatiňany manželům mnoho spokojenosti a zdraví s přáním všeho dobrého v dalších letech společného života.

## Poděkování

Děkuji městu Slatiňany, panu starostovi MVDr. Ivanu Jeníkovi za milé přání k narozeninám.

Václav Mertl

Děkuji městu Slatiňany za dárek, květiny a milou gratulaci k mým kulatým narozeninám.

Děkuji též za milé blahopřání svazu diabetiků Slatiňany.

Josef Kopeček

Děkujeme městu Slatiňany za důstojnou oslavu naší stříbrné svatby. Paní Kolouchové a paní Pavlišové za pohoštění a krásný dárek, panu Kolkovi za pěkný proslov a paní Markové za nádherný pěvecký výkon.

Manželé Kubantovi

Děkuji touto cestou městu Slatiňany za milé blahopřání u příležitosti výročí mých narozenin.

Božena Švejdová

## Vzpomeňte s námi

„Manželé MVDr. Richter L. – dlouholetý ředitel hřebčína a Richterová M. učitelka hudby, by se letos dožili 100 let svého života“.

Rodina

## Knihovna oznamuje

Oznamujeme čtenářům, že naposledy v letošním roce si mohou půjčit či vrátit knížky v pátek, 23. prosince 2011 do 11 hodin. Poté se s Vámi rády uvidíme až po novém roce opět ve známou provozní dobu od úterý 3. ledna 2012.



Hodně zdraví, štěstí a spokojenosti do nového roku a také trochu času, který budete moci strávit nad pěknou knížkou všem přeji knihovnice

Renata Maryšková a Romana Doležalová

## Upozornění pro majitele psů

Žádáme majitele psů o včasné nahlášení změn, dříve než dojde k vytištění a rozesílání složenek za poplatky ze psů. Pokud došlo ke změně majitele psa nebo k úhynu pejska, prosíme o oznámení této skutečnosti, osobně nebo telefonicky na čísle 469 660 238.

Ivona Osinková, odbor HSO

## Rada města Slatiňany

### Rada města Slatiňany projednala na 28. schůzi dne 17. 10. 2011

1. Výběr zhotovitele na stavbu chodníku v ulici Sečská, Slatiňany (*Rada města vybrala firmu K+N stavební společnost Pardubice s nabídnutou cenou 890 574 Kč pro 1. etapu*).
2. Výběr zhotovitele na sanaci skalnatého svahu na levém břehu Chrudimky ve Slatiňanech (*Rada města vybrala firmu Martin Danda, Sezemice s nabídnutou cenou 163 000 Kč*).
3. Výběr zhotovitele na opravu části silnice pod Třešňovkou a opravu venkovního střešního svodu na objektu Dům služeb Slatiňany (*Rada města vzala na vědomí cenovou nabídku firmy REAL, Slatiňany ve výši 88 800 Kč na opravu silnice pod Třešňovkou a cenovou nabídku firmy PLUTO, Chrudim ve výši 42 050 Kč na opravu venkovního dešťového svodu*).
4. Žádost o pokácení 1 ks vrby smuteční na pozemku parc. č. 618/1 v k. ú. Slatiňany (*Jde o mohutnou vrbu u řeky na Starém náměstí, která je napadená houbou. Rada města schválila podání žádosti o snížení koruny*).
5. Výběr zhotovitele na výměnu oken v prostorách č. p. 523 Školní ulice, Slatiňany – taneční sál v prostorách budovy školní jídelny (*Rada města schválila firmu PKS MONT, Žďár nad Sázavou*).
6. Zápis kroniky města Slatiňany za r. 2010 (*rada města schválila obsah zápisu*).
7. Smlouva o poskytnutí dotace na činnost a provoz turistického informačního centra č. OSRKEF/11/41924 s Pardubickým krajem (*schváleno*).
8. Zřízení věcného břemena – plynovodní přípojka na poz. p. č. 496/20 v k. ú. Trpišov (*schváleno*).
9. Ukončení Smlouvy č. 175/2004 o pronájmu pozemku (*pozemek u „Panského statku“ – rada města rozhodla vypovědět smlouvu o pronájmu*).
10. Vjezd a kanalizační přípojka přes pozemkovou parcelu č. 778/1 v kat. území Slatiňany (*schváleno*).
11. Pronájem pozemku p. č. 299/21 v kat. území Kunčí (*Důvodem je změna majitele rekreační chaty – schváleno*).
12. Návrh zpracovatelů na oslovení s výzvou k podání nabídek na zajištění systému svozu, využití a odstranění SKO (*Schválen seznam společností, které budou obeslány k předložení cenových nabídek na zajištění systému svozu, využití a odstranění směsného komunálního odpadu*).
13. Ukončení Smlouvy č. 237/2004 o pronájmu části pozemku parc. č. 418/1 v kat. území Slatiňany (*Rada města neschválila ukončení smlouvy a trvá na dodržení výpovědní lhůty*).
14. Souhlas se zvolením člena výboru společenství vlastníků jednotek čp.724–725 (*Rada města souhlasí se jmenováním pana Antonína Kučery do výboru Společenství vlastníků*).
15. Přijetí podpory na hospodaření v lesích (*schváleno přijetí finanční podpory od Pardubického kraje*).
16. rozpočtové opatření – změna schváleného rozpočtu města Slatiňany na r. 2011 (*dotace od Úřadu práce v Chrudimi – schváleno*).
17. Zveřejnění petice republikové rady Sdružení dárců krve (úprava sazby DPH) (*Rada města neschválila zveřejnění petice v prostorách Knihovny a infocentra z důvodů nejasné a matoucí formulace textu petice*).
18. Stanovení celkového počtu zaměstnanců na 33 (*schváleno*).
19. Zadání zakázky města – Dodávka multifunkčního zařízení A3 pro MěÚ Slatiňany (*Rada města schválila firmu Jaroslav Bednář, Pardubice s cenovou nabídkou 80 844 Kč*).
20. Zadání pořízení motorového vozidla (*Rada města před časem zrušila usnesení o pořízení motorového vozidla, protože vítězná firma nedodržela cenu. Nyní rada rozhodla o novém zadání*).
21. Použití investičního fondu ZUŠ (*financování výměny čtyř oken v tanečním sále – schváleno*).

### Rada města Slatiňany projednala na 29. schůzi dne 31. 10. 2011

1. Značení ul. Nerudova – projednání za účasti dopravní policie (*Jednalo se o koncepční řešení bezpečnosti dopravy v této lokalitě*).
2. 17. rozpočtové opatření – změna schváleného rozpočtu města Slatiňany na r. 2011 (*neinvestiční dotace od obce pro žáky, dotace na interaktivní muzeum Švýcárna, dotace na provoz informačního centra, dotace na hospodaření v lesích*).
3. Úpravu odpisového plánu příspěvkové organizace ZŠ Slatiňany na rok 2011 (*vzhledem k opravě kanalizace – schváleno*).
4. Úpravu závazných ukazatelů pro příspěvkovou organizaci ZŠ Slatiňany na rok 2011 (*vzhledem k opravě kanalizace – schváleno*).
5. Sjednocení nájemného v bytech v DPS Slatiňany (*schváleno*).
6. Podání žádosti o pokácení 1 ks stromu na pozemku města (*napadená bříza u mostu ke zdravotnímu středisku – schváleno*).
7. Informaci o výběru zhotovitele na opravu (*rada vzala na vědomí*)
  - a) části chodníku v ulici Nádražní (*firma REAL Slatiňany s cenou 58 080 Kč*)
  - b) opravu 2. části chodníku v ulici Vítězství ve Slatiňanech (*firma Milan Vilček Chrudim s cenou 105 840 Kč*)
8. Dohodu s Hasičskou vzájemnou pojišťovnou (*prodloužení lhůty k šetření pojistné události – schváleno*).
9. Program 7. zasedání zastupitelstva města Slatiňany (*schváleno*).
10. Koupí osobního motorového vozidla (*rada města schválila firmu KoreCar, Hradec Králové s nabídnutou cenou*).
11. Použití rezervního fondu Základní školy Slatiňany (*na zakoupení sněhové frézy – schváleno*).

### Rada města Slatiňany projednala na 30. schůzi dne 14. 11. 2011

1. Inventarizaci majetku města za rok 2011 (*zajištění inventarizace, jmenování komise a jejich pravomocí*).
2. Výroční zprávu Základní školy Slatiňany za školní rok 2010–2011 (*Rada města vzala na vědomí*).
3. Grantová témata pro rok 2012 (*Rada města schválila Pravidla pro přidělování finančních příspěvků – grantů z rozpočtu města, pravidla budou zveřejněna na webových stránkách města a v Ozvěnách*).
4. Pojištění osobního automobilu (*Rada města schválila uzavření pojistné smlouvy u České pojišťovny*).
5. Žádost o pokácení 2 ks hlohu obecného na pozemku parc. č. 658/1 v katastrálním území Slatiňany (*ulice Raisova před ZUŠ, rada města schválila pokácení, proběhne výsadba nových stromů v ulici*).
6. Návrh společností na oslovení s výzvou k podání nabídek na realizaci výstavy v interaktivním muzeu starokladrubskeho koně v objektu Švýcárna ve Slatiňanech (*Rada města schválila oslovení navržených společností a zveřejnění nabídky na webových stránkách města*).
7. Použití neinvestičního příspěvku Mateřské školy Slatiňany (*Rada města odložila a požádala ředitelku MŠ o doplnění podkladů*).
8. Použití investičního fondu Mateřské školy Slatiňany (*viz bod 7*).
9. Úpravu odpisového plánu příspěvkové organizace Mateřské školy Slatiňany na rok 2011 (*schváleno*).
10. Použití neinvestičního příspěvku Mateřské školy Slatiňany (*viz bod 7*).
11. Schválení výběru dodavatele pro nákup dětských židliček a stolečků Mateřské školy Slatiňany (*rada města schválila firmu Educaplay Ostrava*).
12. Převod rezervního fondu ZUŠ (*na nákup plynového kotle – schváleno*).
13. Pronájem úřadovny v Kunčí (*za účelem rodinné oslavy – schváleno*).

Město Slatiňany a Státní zámek Slatiňany  
Vás

srdečně zvou 18. prosince 2011 od 10  
do 17 hodin na zámek ve Slatiňanech na

## Tajemství Vánoc



Připravili jsme pro Vás vánočně upravené zámecké interiéry, ve kterých se mimo jiné seznámíte s vánočními zvyky, životem na zámku o Vánocích a v zimě.

**Během celého dne je připraveno mnoho dalších aktivit:**

- Prodejní výstava suchých vazeb v zámeckých prostorách
  - Vánoční jarmark s nabídkou výrobků s vánoční tematikou na nádvoří zámku
  - Zámek bude provoněn punčem, svařeným vínem, kávou, čajem a dalšími pochutinami, které si budete moci vychutnat v zámeckém sklepení
  - Každou celou hodinu uslyšíte troubení lesních rohů a ve 13 hodin zazní na nádvoří vánoční písně v podání souboru Lesních rohů z Hradce Králové
- Po celý den mohou děti zdobit stromeček na nádvoří zámku vlastnoručně vyrobenou ozdobou.
- Úderem 16 hodiny bude slavnostně rozsvícen a vánoční atmosféru v tento čas obohatí koledy, které zazpívají děti ze ZUŠ Slatiňany.

**Pomůžte nám  
ozdobit vánoční stromeček?**



A ptáš se který?  
No přece ten zámecký!

Přines 18. prosince mezi 10 až 16 hodinou vlastnoručně vyrobenou vánoční ozdobu dle vlastní fantazie na nádvoří zámku ve Slatiňanech, kde si ji pověsíš a přispěješ k tomu, že bude nádvoří vánočně ozdobeno a osvětleno i právě díky TOBĚ!

**V 16 hodin se stromeček ještě slavnostně rozsvítí,  
a bude se i zpívat...!**

## Půjčovna lyží

Půjčovna lyží AŠSK Slatiňany při ZŠ Slatiňany zahájí půjčování lyží od 19. prosince 2011.

**Výpůjční doba:**

Pondělí	14.30–16.00 hodin
Úterý	18.00–19.30 hodin
Středa	15.00–16.00 hodin
Čtvrtek	16.00–17.30 hodin

Půjčování mimo oficiální dobu lze dohodnout telefonicky!!!!

Půjčujeme běžecské setykomplety, sjezdové a snowboardové sety, ale i jednotlivé části vybavení. Půjčujeme jednotlivcům, školám, skupinám i veřejnosti.

**Ceny:**

<b>běžecský komplet</b>	<b>90 Kč/1 den, 400 Kč/1 týden</b>
<b>sjezdový komplet</b>	<b>120 Kč/1 den, 600 Kč/1 týden</b>
<b>snowboardový komplet</b>	<b>180 Kč/1 den, 800 Kč/1 týden</b>

Možnost rezervace lyží !!! Půjčování na sezonu !!!

Kontakt – tel. 469 681 413 (zaměstnání)

p. uč. Nöbnerová – 776 070 006, p. uč. Hanuš – 775 028 801

## Měsíc s pěknou knihou

Čtenáři naší knihovny nám poskytují dobré tipy a náměty na knihy, které si oblíbili, a které by doporučili k přečtení i ostatním. Ty, kteří nám svůj názor a odkaz na zajímavou a poutavou knížku ještě nezaslali, prosíme, aby si našli chvíličku, a buď osobně nebo prostřednictvím e-mailu ([knihovna@slatinany.cz](mailto:knihovna@slatinany.cz)) tak kdykoliv učinili. My budeme mít větší množství výběru oblíbených titulů mezi vámi čtenáři a v každých Ozvěnách některé z nich uveřejníme.



Pro tento měsíc bychom Vám chtěly nabídnout knihy:

**Simona Monyová – knihy Tchyně a uzený a Sebemilenec**  
**Szczygiel Mariusz – Gottland**

## Akce ŠD ve Slatiňanech



Děti ve školní družině s velkým nadšením spolu se svými vychovatelkami vyráběly lampionky, zdobily dýně a těšily se na středu 2. 11. 2011, 17,00 hod, kdy začínala akce pro děti a jejich rodiče „Uspávání broučků“. Byla připravena stanoviště s různými úkoly, které děti s rodiči hravě zvládli. A na závěr si ☺ uspaly své vlastnoručně vyrobené broučky. Všem zúčastněným patří velký dík!

*vychovatelky ŠD*



## Našly škrovádské děti kus německé stíhačky?

Okrašlovací spolek Škrovád hledal před několika dny u Svidnice zbytky německého stíhače Fockewolf 190. Letadlo se koncem války zřítilo v části zvané Brusy, podle pamětníka Lud'ka Štěpána při nouzovém přistání. Pilot zřejmě přehlédl elektrické vedení a nekontrolovaným pádem „položil“ stíhačku na pole. Jeho tělo vyletělo z kabiny desítky metrů a pilot skončil mrtev v protilehlé stráni. Po 63 letech desítky dětí se svými rodiči za pomoci detektoru kovů prohledaly několik desítek čtverečních metrů pole v místě předpokládaného dopadu. Hledání bylo úspěšné, mimo několika kusů železa a jedné mince našly škrovádské děti kus silného hliníkového plechu, roztrhaného velkou silou. Zřejmě se jednalo o část trupu letadla nešťastného pilota. Nálezky převzal vedoucí Okrašlovacího spolku Jaroslav Koreček a uschoval je do spolkového trezoru.

V dnešním článku si dovoluji „pozvat“ na pár otázek vedoucí pečovatelské služby v našem městě, Mgr. Ilonu Tušicovou, která do své funkce nastoupila v lednu tohoto roku a vystřídala tak velice oblíbenou Annu Vašákovou, která odešla do starobního důchodu. Chtěla bych, aby Vám, čtenářům, přiblížila jak život starších občanů bydlících v domě s pečovatelskou službou či mimo něj, tak jak mohou využívat nebo třeba v budoucnu budou využívat některou z nabízených služeb, které jim pečovatelky zajistí.

**1. Krátké představení této organizační jednotky města by se asi hodilo, co myslíte?**

Pečovatelská služba má v našem městě dlouholetou tradici a pamětníci si jistě vzpomenu na její původní základy v místě dnešního kruhového objezdu. Zásadním krokem bylo rozhodnutí úřadů postavit nový objekt pro pečovatelky s možností ubytování pro klienty. Díky tomu byl v roce 1987 otevřen náš současný DPS na jehož stavbě se v „Akci Zet“ podílel nejen obyvatel Slatiňan. Poskytujeme služby, které vedou k podpoře samostatného života klientů v domácím prostředí. V současné době zde pracují tři pracovníce v sociálních službách (pečovatelky) a jedna sociální pracovníce (vedoucí).

**2. Komu jsou vlastně služby, které poskytujete, určeny? Že je tato služba pro občany našeho města je jasné. Kam až sahá vaše působnost, myslím tím, kde jste schopné zajistit služby mimo naše město? Myslím, že je označujete jako terénní?**

Naše služby jsou určeny a poskytovány osobám, které mají sníženou soběstačnost z důvodu věku, chronického onemocnění nebo zdravotního postižení. Jak vyplývá z předchozí věty, jedná se tedy především o seniory. Sociální služby poskytujeme přímo ve Slatiňanech, ve Škrovádě, Kunčičce a Trpišově. Rozvážíme obědy do smluvních obcí Orel, Zaječice, Bítovany, Lukavice (části obcí Loučky, Radochlín) a na Žumberk. V těchto obcích bohužel



nejsem schopni z kapacitních důvodů zajistit i další sociální služby. Terénní jsou všechny naše služby, které poskytujeme mimo dům s pečovatelskou službou. Jsou to veškeré služby poskytované v přirozeném sociálním prostředí, tedy především v domácnostech klientů.

**3. Ale konkrétně, o jakých službách hovoříme?**

Podle zákona bych teď měla vyjmenovat všech 5 základních činností a 22 úkonů, které naše pečovatelská služba může provádět. Ale pro představu je to např. dovoz nebo donáška jídla, pomoc při přípravě stravy, pomoc při úkonech osobní hygieny, běžný úklid domácnosti, nákupy a pochůzky, praní a žehlení prádla. Tady chci zdůraznit, že neposkytujeme žádné zdravotní úkony. V těchto případech je nutné obrátit se na svého ošetřujícího lékaře. Všechny sociální služby lze v současnosti poskytovat jen na smluvním základě. My jako poskytovatel uzavíráme s uživatelem (klientem) příslušnou smlouvu.

**4. Zajišťujete i rozvoz obědů. Mohla byste tedy zájemcům přiblížit nějaké informace o stravování? Kde se vlastně obědy vaří, je možný výběr z více jídel, kolik stojí 1 oběd atd.? A kolik například rozvezete průměrně měsíčně obědů?**

Obědy odebíráme ve Školní jídelně ve Slatiňanech, kde vaří kolektiv zkušených kuchařek pod vedením paní Daňkové. Kvalitu, množství ani složení stravy nejsme schopni ovlivnit. My zajišťujeme pouze distribuci klientům. Jednou za čtrnáct dní rozvážíme s obědy i jídelniček a klienti mají možnost výběru. Čtyřikrát týdně ze dvou jídel a jeden den je jednotné menu. V poslední době se v odborných člencích vedou diskuse o tom, zda je vůbec rozvoz obědů sociální služba, ale pro velkou část našich klientů je to základem, díky kterému mohou zůstat i nadále v domácím prostředí. Pro nás je to jedna ze stěžejních náplňových prací. Každý pracovní den po desáté hodině naše dvě pracovníce vyjíždí pro obědy a vrací se zpět cca po čtyřech hodinách. V zimním období ještě déle. Přitom koš se 4 jídlonosiči váží 14 kg, tím chci říci, že práce pečovatelek je nesmírně nejen psychicky, ale i fyzicky namáhavá. Ale abych se vrátila k těm obědům, jeden stojí v současnosti 54 Kč, dovoz oběda 12 Kč a přemytí jídlonosiče 1 Kč. Ve smluvních obcích platí klienti za dovoz o 3 Kč více. Jídlonosiče máme vlastní, klient si ho nemusí kupovat. Množství rozvezených obědů v poslední době stoupá. Pondělky jsou slabší, to je logické, lidé mají ještě zbytky od víkendu. V pátek se ale často vyšplhá až na číslo 85. V měsíci říjnu jsme rozvezli 1 582 obědů.

**5. Jakým způsobem je možné požádat o místo v domě s pečovatelskou službou? Jaké jsou podmínky přijetí, jak je řešena naléhavost jednotlivých případů? Kdo rozhoduje o přijetí?**

O přijetí se rozhoduje na základě písemné žádosti, kterou si zájemce podá na MěÚ Slatiňany. Pracovnice hospodářsko-správního odboru paní Kolouchová a paní Pavlišová každému žadateli ochotně poradí. V případě uvolnění bytu žádost schvaluje Rada města Slatiňany. Pro přijetí je rozhodující současný zdravotní stav. Ten musí odpovídat této formě péče. U nás mohou žít relativně zdraví senioři, kteří nevyžadují komplexní péči a stálou pomoc.



## 6. Jaké jsou náklady klientů, kteří trvale žijí v domě s pečovatelskou službou? Jaké jsou jim poskytovány služby a co vše si musí doplácet?

Chtěla bych zdůraznit, že pečovatelská služba je podstatně méně finančně náročná ve srovnání s institucionalizovanou péčí, což jsou např. domovy pro seniory. Naši obyvatelé platí nájemné 1 199 Kč měsíčně. Topení je zajištěno elektrickými akumulacími kamny, které si každý klient sám reguluje. Byty mají samostatné elektroměry, záleží tedy na každém jednotlivci, jak vysoké účty za elektřinu bude platit. Dále se hradí za úklid společných prostor 14 Kč za úkon. Pečovatelky uklízí v pondělí a ve čtvrtek. Celková cena tedy záleží na počtu zmíněných dní v měsíci. Jednou za týden se hradí 20 Kč za použití koupelny (nezáleží na tom, jak často ji obyvatel použijete). Celková částka, kterou klient musí za tyto základní služby uhradit je tedy kolem 220 Kč měsíčně. Dál záleží jen na jeho potřebách. Naším klientům je poskytována nezbytná podpora a pomoc při takových úkonech, které uživatel nezvládá. Nesmí docházet k zanedbávání uživatele, ale ani k jeho přepečování. V zásadě vycházíme pouze z přání obyvatel a našich možností.

## 7. V případě zájmu o některou z poskytovaných služeb na adresu žadatele (tedy pro občany nežijící v domě s pečovatelskou službou), jak má zájemce o některou s terénních služeb postupovat? Na koho se obrátit? Jelikož se asi jedná většinou o placené služby, můžete zmínit alespoň nějaké služby a cenu jejich zajištění?

Každému potenciálnímu zájemci poskytneme informace na telefonních číslech 469 682 555, 721 997 059, osobně v DPS v době od 6 do 16 hodin, případně se na nás může obrátit v terénu. Oslovují nás budoucí klienti při nákupu, při rozvozu obědů, protože naše auto s nápisem „pečovatelská služba“ každý lehce pozná. Základní informace lidé naleznou i na oficiálních internetových stránkách Města Slatiňany. Všechny úkony poskytujeme podle zákona o sociálních službách, prováděcí vyhláška k tomuto předpisu stanovuje i maximální výši úhrad za poskytování jednotlivých úkonů. Většinou se jedná o částku 100 Kč za hodinu. Tuto maximální hranici zatím nevyužíváme, naše cena je většinou 84 Kč za hodinu. Vše přepočítáváme na skutečně spotřebovaný čas nezbytný k zajištění úkonu. Zmínila bych nejčastěji využívané služby. Vyprání a vyžehlení 1 kg prádla stojí 50 Kč, nákup 15 Kč, úklid trvající 20 minut 28 Kč, pomoc při koupání klienta 28 Kč (bez mytí vlasů 20 Kč). Nejedná se tedy o žádné závratné částky. Nad rámec svých zákonných povinností poskytujeme dohled nad užíváním léků a dovoz klientů k lékařům.

## 8. Jak velký je zájem občanů o pečovatelské služby? Je počet míst a obsazenost domu dostačující? A je tomu tak i s kapacitou pro služby občanům „v terénu“? Kolik vlastně žije v současné době v domě obyvatel?

Zájem o pečovatelskou službu je velký. Kapacita při registraci naší služby byla stanovena na čísle 100. V současné době jsme prakticky naplnění, máme 97 klientů. V DPS žije 16 obyvatel a byty jsou neustále plné. Jeden klient odejde a následující měsíc se stěhuje další. Máme zde převahu žen, muži jsou jen tři.

## 9. Jak vypadá jedna bytová jednotka v domě, a co mohou využívat obyvatelé ve společných prostorách objektu? Jak je o ně postaráno například z hlediska kulturního, sportovního či jiného využití?

Náš domov byl postaven před cca 25 lety, není bezbariérový a moderně vybavený jako v současnosti stavěné domy, ale klienti v něm přesto žijí spokojeně a mají naprosté soukromí. Obyvatelé jsou ubytováni v samostatné bytové jednotce, kterou obývají na základě nájemní smlouvy. Každý byt má své WC s umyvadlem, kuchyňskou linku, vařič a vestavěnou skříň. Bohužel koupelny jsou společné pro každé patro. Jak jsem již řekla, je to dáno dobou jeho výstavby. Co dnes považujeme za normální (koupelna v bytě) byl v minulosti nadstandard. Klienti dále mohou využívat společnou jídelnu, společenskou místnost s televizí a ve sklepě má každý svou skříň na uložení sezónních věcí.

Do společných aktivit nikoho nenutíme. Je ale pravda, že obyva-

telé domova jsou prakticky vrstevníci a většinou se znají z mládí, protože pochází ze Slatiňan, případně z blízkého okolí. Proto společně každý měsíc slaví svátky a narozeniny. Při této příležitosti zveme děti z MŠ a ZUŠ Slatiňany, které svým vystoupením oslavy vždy zpestří. Dvakrát ročně (na Vánoce a Velikonoce) se našich besídek účastní i přátelé z Klubu diabetiků. Chtěla bych za pečovatelky i obyvatele touto formou všem velice poděkovat.

Často jezdíme na výlety do blízkého okolí, překrásný zámecký park využíváme k vycházkám, organizujeme výjezdy v kočáře, grilujeme. V případě zájmu se mohou obyvatelé podílet na údržbě zahrady. Jako velice pozitivní vnímám i návštěvy u bývalých obyvatel našeho domova, kteří v současné době žijí v domovech pro seniory. Cílem všech pečovatelů je snaha, aby se u nás obyvatelé cítili příjemně a žili zde pohodlně a v bezpečí.

## 10. Objekt zaznamenal v poslední době nemalých změn hlavně v oblasti stavební, pochlubte se prosím?

Loňský rok byl pro nás opravdu velice významným. Podařilo se s pomocí dotací od Státního fondu životního prostředí a Ministerstva životního prostředí zafinancovat nákladnou rekonstrukci objektu. Vyměnila se okna, vchodové dveře, zateplila se celá budova a dosluhující akumulací kamna se nahradila novými. Zaměstnanci pečovatelské služby a městského úřadu byli úspěšní i v získávání finančních prostředků od nadací podporujících seniory. Získali peníze od Nadace ČEZ a díky tomu se zlepšilo hygienické zázemí domu. Byly zakoupeny dvě vany s perličkovou vzduchovou masáží a upraveny sprchové kouty, aby lépe vyhovovaly potřebám méně pohyblivých klientů. Další významnou pomocí byla finanční částka 20 640 Kč od Nadace Tařany Kuchařové „Krása pomoci“ na nákup cvičebních a rehabilitačních pomůcek, které mohou klienti využívat při cvičení.

**Děkuji Vám mnohokrát za odpovědi a přeji Vám i Vaším kolegyním, aby zázemí, které prostřednictvím pečovatelské služby poskytujete, mohli využívat všichni, kterým tato služba napomůže k vyřešení problémů a situací, které jim život přináší a všichni byli s těmito službami spokojeni.**

*Ptala se Renata Maryšková*

*Pochybný herecký spolek skrývající se pod pseudonymem*

**Hromada Amatérských Neherců Bez Ambic**

společně s Vodáckým sdružením KAČEŘI Chrudim

si dovoluje uvést další divadelní představení autora Jana Slavíka

# Tenkrát na soutoku



Hra o pobytu Bedřicha Smetany u Čeňka Bubeníčka na břehu Otavy a přítomnosti mladého studenta Karla Klostermanna aneb

okolnosti vzniku symfonické básně Vltava

**SPOLEČENSKÝ DŮM SLATIŇANY**

**Úterý 13. prosince 2011 od 18.18 hod.**

Představení se koná za podpory města Slatiňany.



To byl další program Klubu českých turistů Slatiňany. Na státní svátek 28. října jsme využili možnosti Dne otevřených dveří v Praze. Okolo jubilejní synagogy, postavené na počátku 20. století v pseudomaurském slohu a kolem Jindřišské věže jsme nejprve došli k Obecnímu domu, příkladné ukázce

pražské secese, zbudované před 1. světovou válkou. Pár lidí sice před ním čekalo venku, ale jen jsme si prohlédli exteriér – např. průčelí korunované kopulí s mozaikou Hold Praze, sousoší Ponížení a Vzkříšení národa, Světlohoše na pilířích balkonů, sochu stavitele Matěje Rejska na rohu budovy a už jsme byli uvnitř a vestibulem s bronzovými reliéfy Fauny a Flóry jsme šli na prohlídku. Viděli jsme Smetanovu síň, Cukrárnu, Slovácký salonek, Salonek B.Němcové, Orientální salonek (původně Srbský), Grégrův, Palackého, Primátorský, Riegrův a Sladkovského sál. Tady v těchto prostorách skutečně „kráčely dějiny“ – už v roce 1918 tu bylo několik významných shromáždění. V lednu se zde sešli poslanci z Čech, Moravy a Slezska a vydali deklaraci s požadavkem na vytvoření samostatného československého státu. V říjnu stejného roku tady bylo připravováno vytvoření nového státu a 28 října byla vyhlášena samostatnost Československa a vydán první zákon nové republiky. A po letech – v listopadu a prosinci 1989 se



ve zdejších salónech konala jednání mezi delegacemi Občanského fóra a poslední komunistické vlády L. Adamce, která rozhodla o nekrvavém předání moci.

Na místě Obecního domu a jeho okolí se kdysi rozkládal Králův Dvůr, obydlí českých králů na konci 14. století a ve století patnáctém. Jako první tu bydlel Václav IV. a jako poslední Vladislav Jagellonský.

Pěší procházkou, kterou jsme využili k obhlídce řady zajímavých objektů, jsme došli k dalšímu zpřístupněnému objektu. Byly to reprezentační magistrátní prostory Městské knihovny. Tady jsme si se zájmem prohlíželi krásný interiér umocněný i záclonami zhotovenými jako replika těch původních – od Emilie Paličkové.

Pak jsme se přesunuli k Valdštejnskému paláci, areálu z počátku pražského baroka, postaveném na místě 23 domů, cihelny a 3 zahrad Albrechtem z Valdštejna. On sice původně studoval v bratrské škole na od nás nedalekém Košumberku, ale už za českého stavovského povstání stál na habsburské katolické straně a z toho těžil po pádu povstání. Ze zkonfiskovaného majetku pobělohorské emigrace získal řadu statků a panství – jednak darem od císaře, jednak spekulativními nákupy.

V paláci jsme kromě historických sálů a místností mohli nahlédnout do prostor místopředsedy Senátu, Prezidentského salonku, Příjmacího salonku předsedy Senátu aj. Podívali jsme se i do Trčkovské galerie, kde je stálá expozice protokolárních darů. Ještě zajímavější však v ní je ukázka přívodu vody do palácového komplexu pro případ obležení.



Senátu patří také palác Kolowratský. V něm byl zpřístupněn salon Růžový a Zelený. V letech 1918–38 tu bylo sídlo předsednictva vlády ČSR, ale později dějiště pohnutých jednání v době Mnichova a na počátku tzv. protektorátu. A tak tento objekt na rozdíl od Obecního domu působí trochu pesimisticky. U objektu Poslanecké sněmovny na Malostranském náměstí byla velká fronta a tak jsme prohlídku klidně oželeli. Prošli jsme se Malou Stranou a zdejší zajímavou slepou uličkou U Zlaté studně.

Samozřejmě jsme nakonec byli ve Valdštejnské zahradě – velkolepá sala terrena, krásné nástropní štukatury, obrazy z Trojské války, freska znázorňující Argonauty a báji o zlatém rounu, stěna s umělými krápníky. Působivé tu jsou i plastiky antických božstev a koní, provedených původně sochařem Adriaenem de Vries. Tady jsou ale kopie podle originálů, které jsou jako válečná kořist ve Švédsku. Pouze sousoší Venuše s Amorkem, dílo B. Wurzeibauera z r. 1599 bylo kolem roku 1890 vráceno ze Švédska zpět do Prahy. Originál je nyní v obrazárně Pražského hradu.

**V sobotu 5. října** byl pro změnu výlet do přírody. **Jeli jsme vlakem do Stružince**, odtud na kraj vesnice a pak do lesa. Jmenuje se Zelený les a pěkně zelený skutečně je. I příjemný a v něm pohodlná cesta. Jen nás na chvíli zabrzdlila parta kácející strom, ale ostatně i to bylo pro nás zajímavé. Došli jsme k rybníku Januš. Tady je chatová osada, teď na podzim spíše opuštěná. Zastavili jsme se u kamenného sloupu s obrazem Krista, podle nápisu postaveném v roce 1933 na paměť Aloisu Rainbergovi, továrníku z Pardubic. I texty na něm nás zaujaly – jeden zněl: „Přátelům odpouštěj, čiň dobré skutky, jsou statkem největším“. Je v tom určitá moudrost.



Od rybníku jsme pokračovali v cestě lesem a obchvatem jsme se vrátili zpět na okraj Stružince. Počasí nám přálo, podzimní příroda už je krásně zbarvená a tak jsme si užili zase jeden příjemný den.

*M. B., Klub českých turistů Slatiňany*

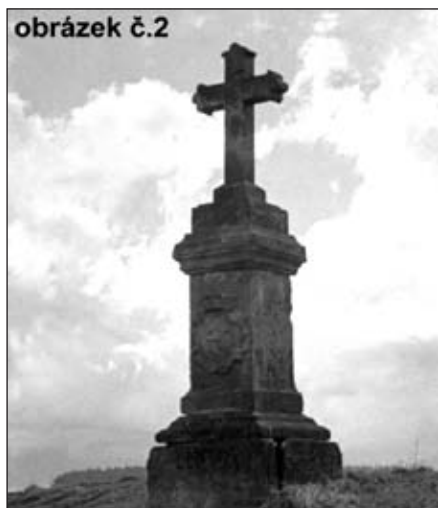
## Pískovcová boží muka a pomník s křížem byly ozdobou zdejší krajiny

Jejich současný stav s nově osazenými miniaturními replikami křížů lze spatřit na rozcestí silnic Škrovád – Trpišov a Svidnice. Původní podobu obou památných křížů se podařilo zachytit na fotu



z roku 1947 (obr. č. 1), přičemž horní jsme mohli takto vidět ještě v roce 2000 (obr. č. 2).

V terénní vlně se blíže u silnice nacházejí typická boží muka od svídnického papírníka Seifrta z roku 1735. Přečkala bez poškození více než horní kříž s reliéfem ukřižovaného Krista a bez něj pak



zůstal po desítky let (obr. č. 3). Pachatelé úmyslného poškození památky nepocházeli z řad místních občanů.

Více informací o tomto barokním kříži bylo uvedeno v Ozvěnách v srpnu 2009. Pouze připomeneme, že jej zbožný majitel papírny nechal postavit ke cti



a chvále Boží.

Po horním pomníku, který byl založen za účelem pocty válečníku v armádě císařovny Marie Terezie zbylo žalostné torzo (obr. č. 4). V jeho podstavci je v kartuši se šlechtickou korunou vyryt text, který pokračuje ještě pod ním a končí až v horním stupínku soklu (obr. č. 5).



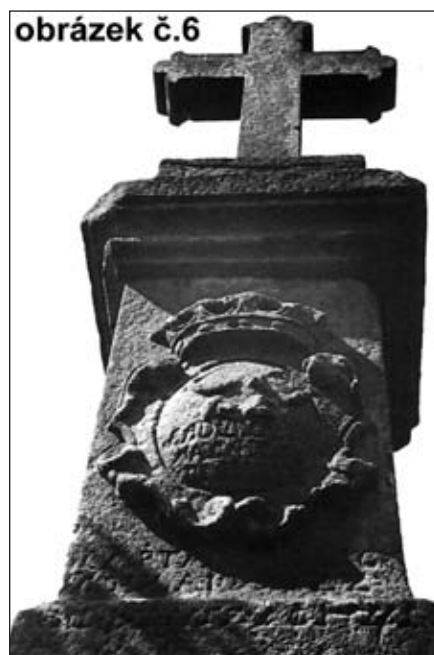
Na obr. č. 6 je totéž, ale s původním odcizeným křížem. Nápis na čelní straně podstavce je dnes nečitelný, ale první zápis ve farní kronice v roce 1836 ho zaznamenal a přetiskujeme do Ozvěn (obr. č. 7).

Lze z něj vyčíst jméno onoho válečníka v hodnosti královského kapitána a snad i označení jednotky vojska, u něhož působil resp. se účastnil bitev.

V německy psaném komentáři se píše, že pomník dali postavit tři synové tohoto důstojníka, sloužícího v rakouské armádě. Toto tvrzení se zakládalo na svědectví starousedlíků, ale jeho bližší původ nebyl znám.

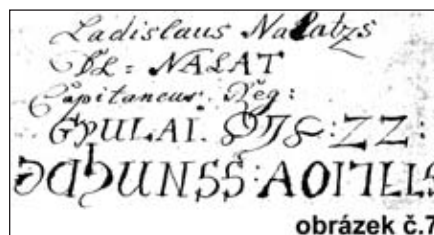


Po konzultaci s okresním archívem bylo sděleno, že zmíněný voják z povolání byl dislokován v Uhrách. A právě husarské a pěší pluky vydržované v této části monarchie bojovaly v rámci habsburského vojska na různých bojištích, např. za sed-



mileté války v letech 1756–1763.

Žalující stav podstavců bez dominujících křížů nebyl lhostejný věřícím občanům. Spodní torzo podstavce bylo doplněno plechovým křížem (červenec 2003) a na druhý připevnil kameninový kříž L. Zavřel se synem v roce 2007 (obr. č. 7).



Článek měl připomenout motiv vyzdvižení těchto starých křížů a přispět tak k jejich záchraně, neboť zub času vykonal své dílo, bohužel i za pomoci člověka. Připomínají vyjíméčné činy našich předků a lze si jenom přát, že budou provizorní kříže časem vyměněny za lepší, neboť působí dnes nepřirozeně jako pouhé atrapy.

Ing. Milan Vorel



## Zemřel Magor

Dne 10. listopadu zemřel ve věku 67 let **Ivan Martin Jirous**, jeden z největších českých básníků, nositel ceny Jaroslava Seiferta za celoživotní dílo a ceny Toma Stopparda za dílo Magorovy labutí písň. O jeho životě a díle je asi zbytečně psát. Snad jen malá poznámka k titulku.

Přezdívku Magor mu někdy koncem 60. let dal přítel Eugen Brikcius, protože Jirous dělal komunistům takové věci, jaké si nikdo jiný netroufl. A komunisté mu skutečně nemohli přijít na jméno. Však ho také celkem pětkrát zavřeli, celkově si odseděl osm a půl roku. Nejdelší trest strávil mezi vrahy ve 3. nápravně výchovné skupině ve Valdicích. Nikdy ho však nezlomili a čím více ho perzekuovali, tím více lidí ho znalo a tím větší vliv měl na celou jednu generaci. Pamětníci si možná vzpomenou i na dokumentární film *Atentát na kulturu* a na články v *Rudém právu* a *Mladém světě* o zrůdnosti kapely Plastic People of the Universe, jejímž byl Jirous uměleckým vedoucím, ale hlavně jakýmsi duchovním vůdcem. A kdo by nepamatoval jeden díl ze seriálu *Třicet případů majora Zemana*, nazvaný *Mimikry*.

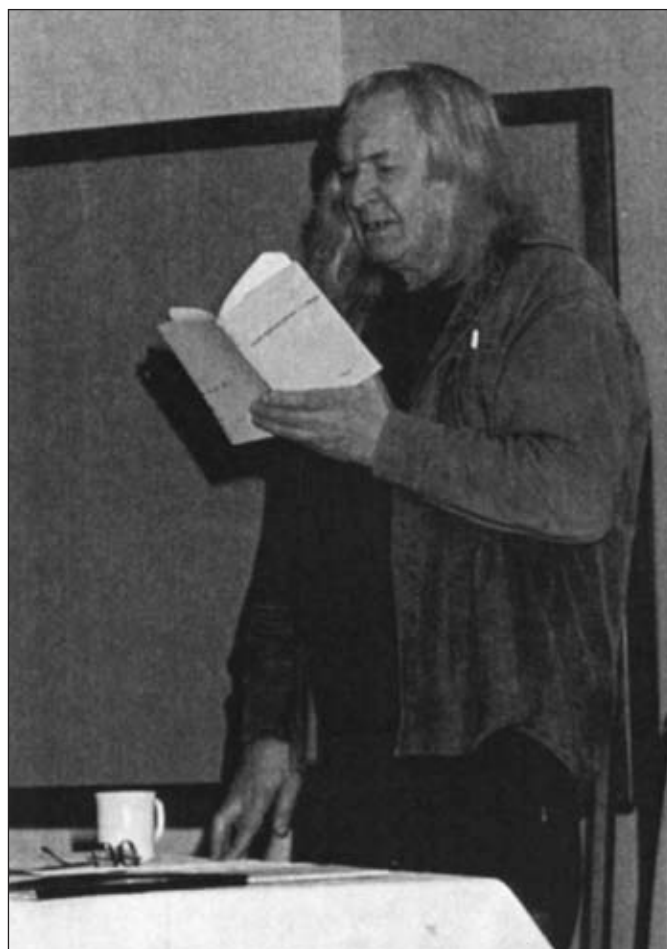
Dovolte mi malou vzpomínku na tři má setkání s Magorem. Dlouho jsem ho chtěl pozvat na Laskavý večer, ale jednak jsem ho nemohl sehnat (nikdy neměl mobil, počítač a nikdy nebydlle dlouho na jednom místě) a jednak mi to někteří přátelé rozmlouvali. Prý to vždy smrdí průšvihem, protože Magor je schopen se ožrat a udělat striptýz nebo čtení slíbí a pak na to zapomene. Nakonec jsem to vyřešil tak, že jsem se spojil s písničkářkou Dášou Vokatou, jeho přítelkyní. Naspal jsem Dáše do Vídně dopis (adresu jsem získal od Vlasty Třešňáka). Dáša mi kývla a na 40. Laskavý večer 14. 6. 2007 oba přijeli. Magor se ve Společenském domě rozhlédl a řekl: „Kurva, tady snad zasedalo ROH!“ A hned dodal: „Máš tady pivo?“ Pivo jsem neměl, tak jsem mu nabídl víno. Ale on chtěl pivo. Nechal se proto odvézt svým řidičem, evangelickým farářem, do hospody. Dáša s nimi nejela, aby prý byla záruka, že nějaký program bude, kdyby se to Magorovi vymklo z rukou. Ale Magor přijel deset minut před sedmou v pořádku. Měl jen dvě piva a dva panáky slivovice. Hned si řekl o to víno a rychle skleničku vypil. Pak si rozdělal lahvače, a šel číst. Během čtení uskrákal piva (vypil dvě), což okomentoval: „Já tady nepiju proto, že bych měl takovou žízeň, ale nechci si kazit svou pověst opilce.“ Nebyla na něm však vidět sebemenší opilost. Naopak vyzářovala z něj obrovská síla. Ten člověk budil respekt vším – svou vizáží, svým pohledem, tím jak mluvil, svou vzdělaností a odvahou. Když LV skončil, byl velice příjemný. Liboval si, že se mu pořad líbil a i ten sál se prý změnil, když se zaplnil lidmi.

Krátce nato jsem se s ním potkal v Heřmanově Městci. Tam četl s Pavlem Zajíčkem v evangelickém kostele. A během čtení vypil skoro celou lahev kořalky. Opět bez známky opilosti. Opilý byl před tím v noci, kdy došlo i na ten pověstný striptýz. Ale pozor, čtení v kostele bylo už od 10 hodin! Tehdy jsem mu předal nějaké fotky z LV a on mi řekl, že zase někdy rád přijede.

Tak zase po čtyřech letech  
ve Habřanech  
aspoň na nás neproste mech  
hice by máni' tvořil mechu  
heut' tihle nás  
leť pro jistotu přijedeme zas

Eugen

Do kroniky Laskavých večerů napsal I. M. J. slib, který již nikdy nesplní.



Přijel až na 87. LV 27. 9. letošního roku. A byl už hodně nemocný. Já jsem od jara, kdy jsem se s ním domluvil, s napětím sledoval zprávy o jeho hospitalizacích a operacích. Byl jsem trochu připraven na to, že nepřijede. Ale s Dášou přijeli a udělali opět krásný pořad. Tentokrát jsem měl připravené i pivo, ale on ho odmítl. Pít už nesměl. I když při čtení stál a mluvil pevně v zákulisí působil velmi unaveně. Vezl jsem je potom do Pardubic na vlak a musel jsem mu pomáhat do auta i z auta. Cestou mi několikrát děkoval a přál, aby se mi Laskavé večery i nadále dařily. Ta pokora mi k němu až neseděla.

I když i tu v sobě vždy měl, jen byla přikrytá tou velkou silou. Tentokrát, když byla obnažena, to působilo zvláště. Před nádražím se jednou rozloučil v autě a pak znovu, když jsem mu pomohl vystoupit. Slíbil, že zase někdy rád přijede. Díval jsem se ještě, jak pomalu s Dášou kráčí do nádražní haly. A bylo mi smutno. Tušil jsem, že už nepřijede, ale netušil jsem, že měl právě za sebou své poslední veřejné čtení.

Na konec této vzpomínky připojím báseň, kterou jsem kdysi Martinovi věnoval a kterou jsem ho na Laskavém večeru uvedl.

### MAGOROVÍ

Asi bych nechtěl  
s tebou sdílet byt  
mít společnou střechu  
Ale bez tvých veršů  
bych nechtěl být  
Dávám si je pod hlavu  
jako koláč mechu  
Pro ty verše mám tě rád  
A taky, žes byl vždycky chlap  
Nikdy žádnej smrad  
co před vrchností paty skláp

zdeněk jirásek



## Připomínka nedožitých 100. narozenin sestry Elišky Anny Pretschnerové

Dcera lesníka, matematicka, profesorka vinohradského gymnázia, generální představená Kongregace školských sester svatého Františka, vyšetřovaná státní tajnou bezpečností – v čase totalitního systému byla totiž označena za osobu ohrožující socialistické zřízení.

Roli, v nichž se za osmdesát dva roků svého života ocitla sestra Eliška Pretschnerová, bylo ale daleko víc. Ve Slatiňanech vedla řadu let komunitu školských sester a starala se o postižené děti. V září uplynulo sto let od chvíle, kdy se narodila.

Na svět přišla 26. září 1911 v Nových Zámčích u Nymburka jako třetí z pěti dětí hraběcího lesního. Při křtu dostala jméno Anna. Po měšťance nastoupila do Učitelského ústavu v Chrudimi, kde vyučovaly Školské sestry svatého Františka. Nejdříve se jí tam nechtělo. Jak píše ve svých vzpomínkách, bála se, že by se tam „musela pořád



Anna maturantka

modlit“. Již po prvním roce ale zatoužila po vstupu do kláštera, ale otec trval na tom, že musí nejprve dokončit školu. Ihned po maturitě odešla k sestram v Praze Břevnov. V roce 1931 při obláče, obřadu, během něhož novicka obléká poprvé řeholní hábit, dostala jméno Eliška. Následující rok po složení prvních slibů nastoupila na Karlovu univerzitu, kde studovala matematiku a fyziku. Po ukončení studia, kdy jí čekala již jen jedna závěrečná zkouška, byly vysoké školy z nařízení Velkoněmecké říše uzavřeny. Po válce dokončila svá studia a učila na Reálném gymnáziu v Praze na Vinohradech, jehož budovu sestry v letech 1947–48 zrekonstruovaly a zmodernizovaly.

Rok na to, právě když se vracela ze spořitelny, kde složila poslední splátku půjčky na stavbu, čekali jí u vchodu představitelé nové státní moci a žádali klíče od budovy gymnázia, protože z jejich rozhodnutí „budova již nepatří kongregaci“. Předala klíče a svolala sestry do kaple, kde společně zpívaly děkonný chvalozpěv „Te Deum“. V očích sester se objevily slzy, ale ona byla pokojná a jak později prohlásila, cítila se v té chvíli jako opravdová františkánka. Vrací se do Břevnova, kde je zvolena představenou, ale jen do podzimu 1950, kdy byla s ostatními sestrami během jedné noci odvezena do soustředovacího střediska v Krnově. Po roce těžkých prací v zemědělství a v továrně nastoupila do podbořanské nemocnice a pak do Budeniček k mentálně postiženým dívkám.



Generální představená S. Eliška

Uměla sestry nadchnout pro 100 jarních kilometrů i pro bruslení na domácím kluzišti.

Dbala na rozvoj a vzdělávání sester a svým rozhledem rozšiřovala obzor i kolem sebe. Po II. Vatikánském koncilu v r. 1965 s nadšením přijala jeho závěry, zejména v oblasti liturgie a vytvořila „dílnu“ reformy přímo ve Slatiňanech, kde se po nocích překládaly a množily texty dokumentů. Sestra Eliška pohotově v čase uvolnění 1968 založila Konferenci vyšších řeholních představených, která funguje dodnes. Spolupracovala s pronásledovanými kněžími. Měla cit pro spravedlnost, uměla plakat s plačícími, byla tichá, žila skutečně chudě a prostě. Uměla na sebe brát utrpení druhých. Sestry i lidé jí milovali. Romské děti ji z dálky poznaly, vždy měla v kapse pro ně



Hoješín – klášter

něco na zub. Slatiňanská komunita v šedesátých letech čítala kolem 70 sester, a to se zdálo státním orgánům nebezpečné. Na klíčová pracoviště byli dosazováni zaměstnanci, kteří zároveň měli dohled nad sestrami. Sestry si toho byly vědomy a pod moudrým vedením sestry Elišky usilovaly o pokojné vztahy a ochotu v předávání funkcí. Aby se umenšoval počet přítomných sester, bylo nařízeno, že dovršením důchodového věku (57 let) musí nejen opustit pracoviště, ale i obytné prostory, a tak sestra Eliška hledala objekt, kde by sestry mohly společně žít. Za tím účelem zakoupila zboženinu na Hoješíně, kterou si sestry z velké části vlastními rukama opravily. Tento areál sestry opustily v roce 2005 a dnes slouží podle potřeby těm, kdo hledají místo ke ztišení, naslouchání a odpočinku.

V roce 1970 byla zvolena do čela celé mezinárodní kongregace a žila v Římě. Když r. 1974 přijela na generální vizitaci, hned následující den byla zatčena StB a 6 hodin vyslýchána. Po 14 měsících internace a ponižujících jednání dostala souhlas k vycestování. Řídila kongregaci 12 let. V roce 1983 se vrací do vlasti a zbytek svého života tráví na Hoješíně, kde zemřela 4. května 1993. Do poslední chvíle rozdávala štědrě kolem sebe z bohatství své jedinečnosti, poznání, životní zkušenosti a moudrosti. Byla pochována na slati-



Letos v září její hrob

ňanském hřbitově. Prvního června 2001 byl zahájen proces jejího blahořečení. Každoročně se v blízkosti výročního dne jejího úmrtí koná vzpomínková slavnost ve zdejších klášteře.

S. M. Rita Němcová

## Vánoční koncert pro celou rodinu



Již tradičně si můžete zpříjemnit předvánoční čas v sobotu 17. prosince 2011 od 17.00 hodin ve slatiňanské sokolovně. Pro návštěvníky je připraven bohatý program, ve kterém vystoupí Dětský folklórní soubor Formánci ZUŠ Slatiňany spolu s dospělým souborem Formani. Jejich hostem bude tentokrát soubor Rosénka z Prahy. Předprodej vstupenek bude opět v Galanterii paní Petrové.

Stanislava Sejkorová



Na vánoční stromeček  
pověsíme zvoneček.  
A až svíčky zaplanou  
srdce spolu zůstanou.



Svaz diabetiků ve Slatiňanech Vás co nejsrdečněji zve na vánoční výstavu, která se koná ve Společenském domě pod názvem

### „ZVONKY ŠTĚSTÍ“

České Vánoce to jsou svátky blaha, pokoje a radosti. Vánoce opředené kouzlem zkazek, písní, pověr, zvyků a symbolů. Mezi klasické vánoční symboly patří zvuk zvonků.

Když na Štědrý večer zazní cinkot zvonku, všechny děti vědí že Ježíšek je už vzhůru a přinese jim ozdobený stromeček s dárky. Třeba že ho nikdy nikdo neviděl je naším srdcím blízký. Přijďte se proto společně se svými dětmi těšit na příchod Ježíška.

Sejdeme se ve dnech:

15.12.	od 1200 do 17.00
16. 12.	od 9.00–17.00
17. 12.	od 9.00–15.00

Hodně štěstí, zdraví a lásky nejen o Vánocích.

Vám přeje výbor SD Slatiňany



MĚSTO SLATIŇANY  
Vás srdečně zve na vánoční koncert

## „KOUZLO ZPĚVŮ VÁNOČNÍCH“

Předvánoční čas zpříjemní umělecká skupina  
PROMUSICA se svými účinkujícími:

průvodní slovo Renata Klečková  
zpěv - Jaromír Kosina, Luboš Janhuba,  
Danuše Marková,  
za hudebního doprovodu Vladimíra Kotka



sobota 10. prosince 2011  
v 16.00 hodin

Obřadní síň  
Městského úřadu Slatiňany  
vstup zdarma

POHODA při T.J. Sokol Slatiňany  
ve spolupráci s f. T-servis, kompresory, s.r.o.  
pořádá

## VÁNOČNÍ KONCERT POHODY

ve čtvrtek 22. 12. v 18:00 hodin  
v SOKOLOVNĚ ve Slatiňanech.

V programu budou účinkovat členové divadelníků a  
táborníků z POHODY. V druhé části koncertu vystoupí:  
Iveta Trojanová – hoboj – posluchačka AMU Praha  
Štěpán Buchar – kytara – 6.roč. Pardub. konzervatoře  
Lucie Novotná – klavír – 6.roč. Pardub. konzervatoře  
Matěj Pudil – housle  
žáci ZUŠ Přelouč

V průběhu koncertu uslyšíte dílo J.S.Bacha,  
A. Corelliho a další.

Koncertem provází Jana Trojanová.

Vstupné dobrovolné

## „Vánoční tóny v zámecké knihovně“

V sobotu 10. prosince se od 17.00 hodin uskuteční na zámku ve Slatiňanech koncert sopranistky Jany Sychrovské a jejích hostů. Přijměte pozvání k poslechu tradičních i méně známých vánočních písní a koledy v podání mladých umělců. Dále vystoupí Jiří Koreček – tenor, Václav Štírný – piano a Aleš Křivský – viola. Rezervace míst je možná na telefonu 469 681 112, vstupné je 80 Kč. Za spolupráci děkujeme Státnímu zámku Slatiňany, Agenturní kanceláři Jana Krtičky pojišťovny Generali v Chrudimi, Penzionu a restauraci U zámku, Cukrárně U Janečků a Svatebnímu salonu Lenka ve Slatiňanech. *Gabriela Kudláčková*



## Smějeme se s panem Ludkem Zdražilem



Já jsem Mikuláš z ministerstva financí. Už skoro nic nemáme, rozdáváme dětem úsporné balíčky.



Žádné dárky pro zdejší obyvatele nenesu. Stejně by je tady zdejší politici všechny rozkradly.

## Městská knihovna Slatiňany

vyhlašuje soutěž pro všechny děti

# VÁNOČNÍ TVOŘENÍ

Čas utekl jako voda a už tu budou zase VÁNOCE. Júúú...hurááá, už se těší snad každý z nás.

**Tak pojďte a zapojte se do naší knihovnické soutěže.**

**A co to bude tentokrát?**

Každý máme radost, když dostaneme dáreček, ať už je to jenom maličkost, je tomu tak? Co kdybyste tentokrát potěšili nás, knihovnice a vlastně celou knihovnu a její návštěvníky a vyrobili nějakou maličkost? Stačí malinkatý dáreček, který bychom si dali pod nazdobený vánoční stromček...



Vaše milá překvapení odevzdávejte v knihovně do 20. prosince 2011!

Z kraje nového roku se přijďte podívat, jaké dárečky jsme pod stromčekem našly a my Vás na oplátku zase potěšíme drobnými odměnami!!!

Všem vám přejeme hodně nápadů a chutě do díla.



Pozvání na vánoční koncert

## Chrámového rytmického sboru

**z Křesetic u Kutné Hory**

**v kostele sv. Martina ve Slatiňanech  
v pátek 30. 12. 2011 v 17:00 hodin**

na programu budou provedeny rytmické vánoční koledy  
a písně, spirituály a další  
(Lze si zakoupit i CD, která sbor dosud vydal)

nastudovala **Jana Klíngerová**  
vstupné dobrovolné

## Cestovatelské večery

SKANDINÁVIE aneb velká severská cesta...

Při 55. cestovatelském večeru se spolu vypravíme na okruh Skandinávií, navštívíme hlavní města Helsinky, Stockholm, Oslo a jejich památky, muzea a chrámy, budeme se kochat úchvatnou severskou přírodou s všudypřítomnými soby ozářenou půlnočním



slunce, splujeme zlatonosnou řeku a budeme rýžovat zlato, vykoupe se v moři za polárním kruhem, projdeme se švédským národním parkem Skuleskogen po stopách čtvrtohorního ledovce, zkusíme si lov tresek na Lofotech a Vesterálech, prohlédneme si univerzitní města Trondheim a Upsalla, muzeum námořnictví v Göteborgu a bitvy o Narvik, vor Kon-Tiki a královskou váleč-



nou loď Vasa, vystoupíme na nejkrásnější finské hory s výhledy na tisíce jezer, zastavíme se u norských vodopádů a projedeme nejkrásnější fjordy a než si postavíme stan, musíme vysbírat houby. Dozvíte se, proč se skanzenu říká skanzen.

**Cestovatelský večer se koná ve čtvrtek 8. prosince 2011 ve Společenském domě od 19.00 hod. Vstup zdarma.**

JH

## Filmový festival zimních sportů je úspěšně za námi

V sobotu 12. 11. se ve Společenském domě uskutečnil Filmový festival zimních sportů. Téměř 50 diváků mohlo shlédnout několik filmů jejichž společným jmenovatelem je sníh, led a adrenalin, konkrétně extrémní lyžování, zimní horolezecké výstupy, snowboarding, skialpinismus, zimní plavání, snowkajak a další aktivity v zimní přírodě.

Díky sponzorům, jmenovitě HUDY sportu Pardubice a půjčovně sportovních potřeb WIKI bylo 10 diváků vylosováno a odměněno pěknými věcnými cenami.

JH



## STALO SE MI

Navštívil jsem Hradec Králové a rovnou od nádraží jsem položil poloběžel do jednoho antikvariátu v centru města. Tam jsem si odložil batoh, svlékl bundu a začal se hrabat v regálech. Po skoro hodině jsem měl na hromádce deset knih, na které jsem pochopitelně neměl a musel jsem je tedy přebírat a postupně vracet. Po dalších asi dvaceti minutách jsem si nechal tři, ale stále to bylo za moc peněz. S těžkým srdcem jsem tedy vracel do regálu další knihu, když tu jsem si všiml, že tam leží Kvílení od Allena Ginsberga. Jak jsem ho mohl před tím přehlédnout? Vždyť tuto knihu jsem sháněl v mnoha knihkupectvích a mnoha antikvariátech v mnoha městech již mnoho let. Zaradoval jsem se a knihu si okamžitě vzal. U kasy si mne pan prodavač prohlédl a zeptal se: „Tak jste si vybral?“

„Vybral“, odpověděl jsem, „a vybral bych si toho i víc.“ A pak pán řekl větu, kterou mi vyrazil dech: „Toho Ginsberga jsem tam strčil před pěti minutami.“ Proboha! Zatímco jsem byl zabrán do výběru, on za mého zády vsunul Kvílení do regálu. To snad není možné. To nemohla být náhoda. Ta kniha se tedy v obchodě ani neohrála. Někdo ji tam přinesl, pán ji přijal a strčil ji přesně tam, kam jsem vracel tu poslední vyřazenou knížku. Měl jsem z té staré knihy obrovskou radost, snad takovou, jako jiný má z nového auta. Ale tím má radost ještě ale nekončila. Pán sečetl mé knihy a vyřkl cenu: „432 korun. Ale zaokrouhlíme to na 400 rovných.“ No řekněte, je to normální? Ta sleva samozřejmě byla příjemná, ale příjemnější bylo to gesto prodavače. Bylo na něm vidět, že má radost. On se radoval z mé radosti. Rozloučil jsem se a utíkal do čajovny. U konvičky výborného „Nepálu“ jsem se začal do drsných Ginsbergových veršů a bylo mi stejně krásně, jako jinému na pláži někde v Itálii.

Ta radost mi vydržela několik dní a několika lidem jsem to už celé vyprávěl. Nyní to víte také. Přeji Vám všem, milí čtenáři Ozvěň, mnoho podobných radostí. A nejen proto, že se blíží Vánoce.

*zdeněk jirásek*



**Oddíl volejbalu SK Spartak Slatiňany**

**pořádá**

**18. ročník Předvánočního turnaje mužů a žen**

*v sobotu 17. prosince 2011 v 9.00 hodin  
ve sportovní hale ve Slatiňanech*



## Reakce Okrašlovacího spolku Škrovád na článek ve Slatiňanských ozvěnách – listopad 2011 „Pietu ctí oplocení pomníku padlých ve Škrovádě“

Několik slov k článku: pan Ing. Milan Vorel se dopustil několika nepřesností nebo účelově mlží.

Okrašlovací spolek v roce 2008 předal na městský úřad Slatiňany restaurátorské záměry na obnovu sochy sv. Jana Nepomuckého a pomníku padlým ve světových válkách na škrovádské návsi. Oba tyto projekty byly konzultovány s památkáři a spolek nabízel aktivní spoluúčast na obnově. Ani v jednom případě tuto nabídku městský úřad nevyužil, ale na základě těchto projektů sám realizoval opravy.

V červnu letošního roku spolek podával protest proti radou města navrhovanému kovovému oplocení památníku padlých. V září jsem na veřejném zasedání předával petici s podpisy 93 občanů, z nichž někteří jsou přímými potomky či příbuzní obětí. Cílem bylo zachování dřevěného oplocení pomníku, které bylo v původním konceptu.

Znovu jsem nabízel opravu plůtku členy spolku zdarma, přesto bylo oplocení zhotoveno z kovových prvků, které se běžně nabízejí na internetu. Toto „vznešené“ oplocení se zaslepením otvorů na původní dřevěný plot, zničilo historickou hodnotu pomníku. V této podobě již nemůže být vyhlášen za kulturní památku, což bylo cílem okrašlovacího spolku.

Okrašlovací spolek Škrovád se důrazně od stávajícího řešení distancuje a nechce být s tímto barbarským činem spojován. V době úspor se vyhazují peníze za nekoncepční realizaci oprav, které odráží pouze nevkus radních a nerespektují historické realie.

Domnívám se, že pomník by měl být zachován našim vnukům v takové podobě, v jaké ho postavili naši dědové, řemeslníci v kamenické obci Škrovád.

*Za Okrašlovací spolek Škrovád, Jaroslav Koreček*

## Pomník ve Škrovádě pohledem rady města

Rada města Slatiňany projednala 21. listopadu na své 31. schůzi příspěvek pana Jaroslava Korečka vystupujícího za Okrašlovací spolek Škrovád a reagujícího na článek o rekonstruovaném pomníku ve Škrovádě. Rada města považuje za nutné se vůči některým informacím uvedeným v článku pana Jaroslava Korečka důrazně ohradit.

1. Je zavádějící považovat restaurátorský záměr předložený spolkem za „projekt“.

2. Autor uvádí, že pomník po provedené opravě již nelze prohlásit za kulturní památku. Dle vyjádření pracovníků Státního památkového ústavu provedení oplocení nehraje žádnou roli v záležitosti prohlášení za kulturní památku.

3. Kovové oplocení zhotovil umělecký kovář. Jde o ruční práci a v žádném případě nejde o „kovové prvky, které se nabízejí na internetu“.

4. Příkladnějším zavádějícím je autorovo tvrzení, že město „vyhazuje“ peníze. Náklady na rekonstrukci pomníku včetně kovaného plotu byly výrazně nižší (88 392 Kč) než rozpočet navrhovaný autorem v předloženém restaurátorském záměru (110 000 Kč).

5. Rada města Slatiňany si byla vědoma otazníků spojených s rekonstrukcí pomníku. Speciálně o typu oplocení dlouze diskutovala a nakonec se většina jejich členů přiklonila k variantě kovového kovaného oplocení. Hlavními argumenty byly estetika a trvanlivost. Takto rada

rozhodla v květnu 2011. První nesouhlasné reakce obdržela od některých občanů až v srpnu, když už byla zakázka zadána. Rada pozvala ihned představitele Okrašlovacího spolku Škrovád ke společnému jednání na srpnové zasedání, kam se však z pozvaných nikdo nedostavil. Na základě zářijové petice, která protestuje proti kovovému oplocení a vyzývá město ke změně komunikace, vyzvala rada města 6. 10. 2011 písemně Okrašlovací spolek a petiční výbor ke společnému jednání s tím, aby si vhodný termín navrhli sami pozvaní. Do dnešního dne neobdržela žádnou reakci.

6. V době, kdy nebylo jasné, zda se podaří získat nějakou dotaci na rekonstrukci pomníku (cca duben 2010), bylo vedení Okrašlovacího spolku zaměstnanci města na základě nabídky spolupráce při prozatímní opravě vyzváno, aby městu sdělili, jaký materiál budou k tomu potřebovat. Na to Okrašlovací spolek Škrovád opět nereagoval. Rada města stojí o přímou a úzkou komunikaci se spolky i občany. Zájem však musí být i z druhé strany. Zveme tedy ještě jednou touto cestou Okrašlovací spolek Škrovád k jednání.

Svémi rozhodnutími (třeba o způsobu opravy pomníku) podle reakcí občanů rada města někoho rozladila a někoho potěšila. Své rozhodnutí však důkladně uvážila a nějak rozhodnout musela.

*Rada města Slatiňany*

## Co se děje na Monaku?

**V září se běžela 267. Malá cena Monaka zv. Svatováclavská.**

Odstartovalo 153 závodníků (10 km 93 a 3,6 km 60), ideální běžecké podmínky, bylo celkem překonáno 38 osobních rekordů a 26 závodníků mělo první start.

### 10 km

1. Pavel Dymák 34:44 Hvězda SKP Pardubice, Bořivoj Čejka 38:52, 11. Lukáš Maier 40:09, 16. Radmil Brožek 42:18 všichni KRB Chrudim, 25. Marek Moučka 44:06 HO Škrovád, 27. Martin Pilař 44:42 Sp. Slatiňany, 75. Tomáš Benda 54:46, 79. Milan Vorel 58:24, oba Slatiňany.

### 3,6 km

1. Miloš Kratochvíl Hvězda SKP Pardubice 12:00  
1. Tomáš Pilař 13:18 OR, 22. Jakub Košín 16:35 OR, oba Slatiňany.

**V říjnu se běžel 32. ročník Velké ceny Monaka**

Dobré běžecké počasí, účast 174 závodníků (10 km 130 a 3,6 km 44).

### 10 km

1. Jiří Čivrný ml. SK Nové Město n. Met. 34:36, 14. Lukáš Maier KRB Chrudim 38:45, 15. Radek Komzák HO Škrovád 38:46, 26. Petr Schaffer KRB 40:32, 37. Václav Drbal 42:06, Zdeněk Slanař 43:09, Martin Pilař 44:27, všichni Sp. Slatiňany, 103. Daniel Korbel HO Škrovád 52:26, 116. Milan Vorel Slatiňany 55:53.

### 3,6 km muži

1. Alexander Kot Polsko 12:18, 5. Tomáš Pilař 13:44, 8. Vlad. Urválek 14:29, 14. Martin Douša 15:52, 19. Jakub Košín 17:13 všichni Slatiňany.

### 3,6 km ženy

1. Eliška Česíková 15:39, 2. Michaela Prokopová 17:28, 3. Veronika Dobrovská 18:13, všechna Slatiňany

Jediný traťový rekord vytvořila na malém okruhu nadějná Lada Nováková 14:04.

**V sobotu 5. listopadu** si KRBáci odskočili na lesní okruh do Rabštejnské Lhoty, kde uspořádali již **28. ročník Běh 2:08**. Proč zrovna 2:08? Zakladatele KRBu inspiroval světový maratonský čas Australana D. Claytona a od té doby se běhá, kolik kilometrů se v tomto čase uběhne. Po desáté běžel závod 2:08 Jiří Musil MK Hlinsko a po osmé vyhrál 31 095 m.

2. Jan Havelka MS Úpice 30 117 m

3. Lukáš Maier KRB 29 416 m.

Po delší době se na startu objevila žena – Jitka Kalná Atletika Chrudim 24 008 m.

### Vložený závod na 1 hodinu:

1. Vladimír Bříza KRB 12 032 m

2. Jan Pasler KRB 11.614 m

3. František Lupač KRB 11.191 m

Zveme všechny milovníky běhu na naše prosincové akce:

**11. 12. 2011 – 269. MCM,**

**22. 12. 2011 – 28.ročník Noční běh Aušperskem**, silniční běh na 13 km se startem v Zaječicích u Chrasti v 18.00 hodin od zubního střediska.

**24. 12. 2011 – Vánoční MCM start v 10.00 hodin**

**Na Nový rok** zahajujeme v Chrudimi rok sportu 2012 během a to již **33. ročníkem Novoročního běhu Chrudimí** 4 km pod záštitou starosty města Chrudim Mgr.Petra Řezníčka. Nejlepší začínat nový rok pohybem, proto zveme na tento tradiční závod všechny, co chtějí udělat něco pro své zdraví. Jak na Nový rok, tak po celý rok, držte se starého přísloví.

Prejeme všem čtenářům a všem co s námi běhají, dobré zdraví a mnoho příjemných chvil při našich běžeckých aktivitách.

*KRB Chrudim – Vladimír Čumpelík*

## Festivalový maratón je u konce

V sobotu 12. listopadu byl Evropským bálem slavnostně ukončen 13. ročník Mezinárodního dětského festivalu Tradice Evropy. Festival byl odstartován v úterý 8. listopadu výchovnými koncerty pro děti a slavnostní zahajovací galakonzert proběhl týž večer ve slatiňanské sokolovně.

Vše už ale začíná v pondělí odpoledne, kdy k nám do Slatiňan mají přijet naši zahraniční hosté. Po loňské zkušenosti, kdy do Chrudimi bez omluvy nedorazil jejich zahraniční host, mě trošku mrazilo jestli bude vše v pořádku. Ale děti ze souboru Spominčice ze Slovinska a děti ze souboru Kuzni Artystyczna z Polska dorazily i s časovým předstihem. A čekal je opravdu náročný program. Každý den dopoledne 1–2 výchovné koncerty pro školy a každý večer koncert pro veřejnost. V úterý se k našim zahraničním hostům na koncerty přidaly ještě děti z Belgie, Slovenska, Finska a samozřejmě domácí Formánci. A festival mohl začít. Ve Slatiňanech shlédlo dopolední koncerty více než 450 dětí – nejen ze Slatiňan, ale přijeli i dětská diváci z Nasavrku, Včelákova, Orle a Čeperky. I večer byla sokolovna opět zcela zaplněná. Zahajovací galakonzert měl úžasnou atmosféru a všichni účastníci koncertu si moc pochvalovali slatiňanské publikum. Formánci si na tuto slavnostní příležitost připravili 2 premiéry. Mladší skupina pásmo písniček, říkadel a tanečků „Jarní škádlení“ a starší Formánci se proměnili v kominíky.

Na své týdenní pouti festival ještě zavítal do Chrudimi, Pardubic, Svitav, Řečan, Choltic a Kostěnic.

Dnes se mi znovu emailem ozvali vedoucí obou našich zahraničních souborů a moc děkovali za týden, který ve východních Čechách strávili, za naše vřelé přijetí a péči. Všem rodinám Formánců, které se staly na celý týden náhradními rodinami pro naše hosty patří velký dík za jejich starostlivost. A letos to opravdu nebylo jednoduché. Museli jsme řešit několik nemocí našich hostů, jedna slovinská dívka dokonce musela i do nemocnice. A díky obětavosti našich rodin se vše zvládlo bez větších problémů. I ostatním rodinám patří dík za jejich finanční i materiální pomoc. Těch slaných i sladkých dobrot, které rodiče připravili na společný souborový večer i Evropský bál. Jejich pomoc v sobotu v tvůrčích dílnách pro děti na Evropském báli v Pardubicích byla také skvělá. Díky jim si všechny děti odvážely domů mnoho pěkných dáreků, které si vlastnoručně vyrobily.

A děkovat budu dál. Díky za pěkné ubytování a snídaně pro vedoucí souborů na MěÚ Slatiňany. Panu kastelánu Buštovi díky za poutavé prohlídky zámku, paní Daňkové a Školní jídelně za výbornou svíčkovou a možnost uspořádat společný souborový večer v jejich prostorách. Pitný režim nám sponzorsky pro děti již třetím rokem zajistil Velkoobchod pana Málka. Výtečné koláčky z pekárny pana Čavmocha a sekaná od pana Vladyky opět (také již 3. rokem) voněly celou sokolovnou. Samozřejmě nesmím zapomenout poděkovat T. J. Sokol Slatiňany za perfektní servis a přípravu sokolovny a svým kolegům ze ZUŠ Slatiňany za organizační a technickou pomoc. Děkuji také Nelče Morchové a Barče Sejkorové – našim hosteskárnám. Celý týden byly k dispozici našim hostům a řešily s nimi jejich problémy a staraly se o bezchybný průběh jednotlivých festivalových dní.

Byl to opravdu náročný týden, ale věřím, že pro děti přinesl mnoho zajímavých zkušeností a pěkných zážitků, nová přátelství a pocit, že na lidové tradice, kroj, české písničky a tance musíme být hrdí.

*Stanislava Sejkorová, vedoucí DFS Formánci ZUŠ Slatiňany*



## INFORMACE Z ODBORU VÝSTAVBY A ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ – INVESTICE

V roce 2011 byly v našem městě a místních částech provedeny a dokončeny stavební práce a projektové dokumentace:

### leden

- projektová dokumentace ke stavebnímu řízení na odkanalizování části Slatiňan – Říště – 142 716,00 Kč

### březen

- studie na odvod povrchových vod z jihozápadní části obcí Trpišov a Škrovád – 125 400,00 Kč

### duben

- nové veřejné sociální zařízení v objektu domu služeb v ulici T. G. Masaryka č. p. 771 ve Slatiňanech – 528 241,00 Kč
- zapojení nepřípojené dešťové kanalizační vpusti v ulici Nádražní ve Slatiňanech – 44 136,00 Kč
- rozšíření místního rozhlasu v ulici Klášterní ve Slatiňanech – 19 980,00 Kč
- výměna oken v objektu hasičské zbrojnice v ulici Vrchlického ve Slatiňanech – 99 690,00 Kč
- nová dešťová vpust' na Škrovádském nábřeží ve Slatiňanech – 23 580,00 Kč
- nový plynový kotel v objektu radnice ve Slatiňanech – 57 804,00 Kč

### květen

- projektová dokumentace ke stavebnímu řízení na chodník v ulici Husova a Neumannova ve Slatiňanech – 64 560,00 Kč
- nový chodník v Trpišově (u autobusové zastávky k prodejně potravin) – 42 960,00 Kč
- nový fit – park na plovárně ve Slatiňanech – 297 108,00 Kč
- nové herní prvky na návsi v Kunči – 23 184,00 Kč

### červen

- nové sociální zařízení a oprava střechy na objektu na plovárně ve Slatiňanech – 641 674,10 Kč
- doplnění herního prvku vč. dopadové plochy na víceúčelovém hřišti v ulici Nerudova ve Slatiňanech – 495 356,00 Kč

### červenec

- nové veřejné osvětlení v ulici Medunova ve Slatiňanech – 199 040,00 Kč

- nové veřejné osvětlení v ulici Kaštanka ve Slatiňanech – 138 697,20 Kč

- nové veřejné osvětlení v ulici Nerudova ve Slatiňanech – 187 762,00 Kč

sanace a uvedení objektu, bytový dům Staré náměstí č. p. 833 a 834 Slatiňany, do původního stavu po požáru – 252 675,00 Kč

### srpen

- stavební úpravy 1. podlaží mateřské školy ve Slatiňanech v pavilonu A na další oddělení – 669 182,00 Kč

- výměna oken v objektu domu služeb ve Slatiňanech – prostory ZUŠ – 179 994,00 Kč

### září

- oprava nátěru lávky u splavu na Podskále ve Slatiňanech – 124 000,00 Kč

- oprava části chodníku v ulici Školská ve Slatiňanech – 64 320,00 Kč

- oprava oplocení pomníku na návsi ve Škrovádu – 88 392,00 Kč

- oprava nátěrů rámu oken vč. doplnění těsnění na objektu radnice T. G. Masaryka 36 ve Slatiňanech – 144 224,00 Kč

- projektová dokumentace ke stavebnímu řízení na rekonstrukci komunikace části ulice Nerudova ve Slatiňanech – 43 440,00 Kč

- obnova povrchu komunikace v části ulice Škrovádské nábřeží ve Slatiňanech – 352 144,80 Kč

- oprava povrchu části komunikace v Kunči – 327 196,40 Kč

- vyfrezování krytu vozovky a položení asfaltového koberce na části komunikace nad Škrovádem – 106 560,00 Kč

- nová kanalizační přípojka u objektu základní školy ve Slatiňanech – 222 761,00 Kč

### říjen

- oprava části chodníku v ulici Vítězství ve Slatiňanech – 404 467,00 Kč

- celoplošná deratizace v objektech, kanalizační síti a veřejných prostranstvích v majetku města Slatiňany – 25 200,00 Kč

- nové oplocení víceúčelového hřiště v ulici Nerudova ve Slatiňanech – 43 914,00 Kč

*Eva Esserová – investiční technik*

## Soukromá inzerce

**Pivnice na Středu** si Vás pod záštitou Pardubického pivovaru dovoluje pozvat na

### Čertovské pivaření

ve dnech 3., 4. a 5. prosince 2011 do svých prostor na T.G. Masaryka, čp. 105.

K devíti druhům piva, včetně polotmavého a černého piva budou podávány čertovské mlsy, např. Luciferův kotelní gulášek, ďábelské topinky, mls mladé čertice, pekelný vymačkanec a hrudkovitý maz z čertovského kotle.

Dobu vánočního adventu si budete moci zpříjemnit kvalitní medovinou.

Doporučujeme rezervaci místa.

Na každý obsazený stůl je připraveno Mikulášské překvapení.

Pivnice na Středu přeje krásné prožití Adventu.

### Prodej vánočních stromků

Dne 12. prosince 2011 zahajují manželé Březinovi prodej vánočních smrčků. Prodej proti nádraží ČD.

Pronajmu byt 3+1 v RD se zahradou ve Svidnici-Práčově o velikosti 80 m<sup>2</sup>, nájemné 5500,- Kč/měs., vratná kauce. Tel.: 777 602 884.

Příjemný předvánoční čas Vám přeje  
**OBCHOD MARNIVÝ PECIVÁL**

Nabízíme čokoládové dárky, oříšky a sušené plody v jogurtu, karobu, hořké, mléčné čokoládě, v karamelu, v tiramisu, jablečné trubičky, čokoládové banánky, dia směs, čaje & kávu a široký sortiment TESCO.

**FANDÍME JEDLÝM A PRAKTICKÝM DÁRKŮM.**

Otevřeno denně 9–17 hod., v sobotu 9–11,30 hod.

Fanděte s námi.





**Mikulášská nadílka**

Zveme všechny děti i s rodiči na  
**Mikulášskou nadílku**  
 která se koná dne 4.12.2011 od 15.00 hod.  
 v Motorestu Bonet ve Slatiňanech.  
 Pro každého kdo přijde, má Mikuláš  
 připravený dárek. Pro všechny jsou  
 připraveny soutěže, diskotéka a mnoho dobrot.  
 Na všechny se těší kolektiv Motorestu Bonet  
 případná rezervace na tel. číslo 169 681 200

**Pozor! SOUTĚŽ!** POTRAVINY MÁLEK s.r.o.

**MIKULÁŠSKÉ SLOVOVÁNÍ NÁKUPŮ V HODNOTĚ NAD 300,- Kč**  
**SLOVOVÁNÍ 20.12.2012**

Zúčastnit se může každý, kdo na pokladni lístek Potraviny Málek s hodnotou nad 300,- Kč napíše své **jméno, adresu, telefonní kontakt** a vhodí jej do připravené schránky.

1.cena Slivovice „Málkova“  
 2.cena Gril - cestovní  
 3.cena keramická varná konvice  
 4.cena fén „Roventa“  
 5.cena teflonová pánev

6.cena drtič ledu  
 7.cena kuchyňská váha digitální  
 8.cena Deka Spiderman  
 9.cena Deka Barbie  
 10.cena balíček Poděbradka  
 11.cena balíček Hanácká kyselka  
 12.a 13.cena nerez placatice  
 14.a 15.cena Natukovací lehkáto + hra na PC  
 16.cena karty pivo Kozel

**DÁREK NEJEN KVÁNOCŮM**  
 DARUJTE VAŠIM BLÍZKÝM, ZNÁMÝM NEBO ZAMĚSTNANCŮM  
 náš poukaz v libovolné hodnotě

**POUKÁZKA K ODBĚRU ZBOŽÍ**

V HODNOTĚ \_\_\_\_\_ Kč  
 slovy: \_\_\_\_\_ Kč  
 datum vydání: \_\_\_\_\_ sek. číslo: \_\_\_\_\_  
 poznámky: \_\_\_\_\_

**POTRAVINY MÁLEK s.r.o.**  
**DISKONT**

**K ZAKOUPENÍ NA PRODEJNÁCH POTRAVINY MÁLEK s.r.o.**

**Restaurace**

**Krčma krále Artuše**  
 Slatiňany

Nabízí

- českou a mezinárodní kuchyni
- uspořádání firemních i privátních akcí, narozeninové oslavy i večery pro menší skupiny a jednotlivce.
- jídla z čerstvých surovin
- hotová jídla, míchané nápoje, exkluzivní lihoviny, wifi

[www.kremakraleartuse.cz](http://www.kremakraleartuse.cz)  
 rezervace 608/038078  
 facebook

**POTRAVINY MÁLEK s.r.o.**  
 SLATIŇANY, ul. T.G.M. 594  
 Otevírací doba: Po-Pá 7.30 - 18.00 hod., So 7.30 - 12.00 hod.  
[www.potravinymalek.cz](http://www.potravinymalek.cz)

**ZAVÁDÍME NOVOU SLUŽBU ZÁKAZNÍKŮM**

**ROZVOZ NÁKUPŮ ZDARMA**

OBJEDNEJTE SI NÁKUP NAD 600,- Kč A MY VÁM JEJ V OBCI SLATIŇANY ZDARMA DOVEZEME AŽ DOMŮ !

INFORMACE NA ☎ 469 681 121, 773 838 865

Kolektiv prodejen Potraviny Málek a ovocného lihovaru děkují svým zákazníkům za přízeň v uplynulém roce a se těší na Vaši přízeň v roce novém 2012.

Koupíme pozemek pro stavbu RD nebo rodinný dům ve Slatiňanech nebo Škrovádu. Kontakt: jiri.kubu@seznam.cz, tel.: 605 420 614.

Hledáte pozemek pro stavbu RD ve Slatiňanech? Sháníme zájemce o společné zainvestování do většího pozemku, který by byl rozdělen na parcely pro stavbu RD. Kontakt: jiri.kubu@seznam.cz, tel.: 605 420 614.